

INTEGRIX[®]

A4 MOA

RETICLE MANUAL

EN ENGLISH 5

DE DEUTSCH (GERMAN) 5

BG БЪЛГАРСКИ (BULGARIAN) 5

CS ČESKY (CZECH) 6

DA DANSK (DANISH) 6

EL ΕΛΛΗΝΙΚΑ (GREEK) 7

ES ESPAÑOL (SPANISH) 7

ET EESTI (ESTONIAN) 8

FI SUOMI (FINNISH) 8

FR FRANÇAIS (FRENCH) 9

GA GAELIGE (IRISH) 9

HR HRVATSKI (CROATIAN) 10

HU MAGYAR (HUNGARIAN) 10

IT ITALIANO (ITALIAN) 10

LT LIETUVIŲ (LITHUANIAN) 11

LV LATVIEŠU (LATVIAN) 11

MT MALTI (MALTESE) 12

NL NEDERLANDS (DUTCH) 12

PL POLSKI (POLISH) 13

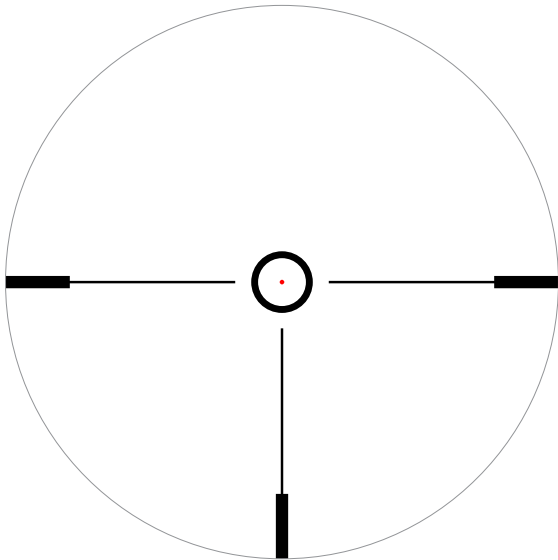
PT PORTUGUÊS (PORTUGUESE) 13

RO ROMÂNĂ (ROMANIAN) 14

SK SLOVENČINA (SLOVAK) 14

SL SLOVENŠČINA (SLOVENIAN) 15

SV SVENSKA (SWEDISH) 15



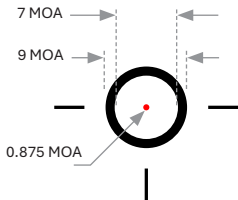
A4 MOA RETICLE

KEY DIMENSIONS

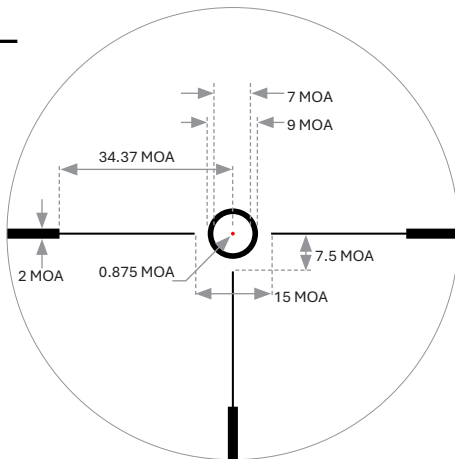
Circle Inner Diameter: 7 MOA

Circle Outer Diameter: 9 MOA

Dot Dimension: 0.875 MOA



DETAILED DIMENSIONS



EN ENGLISH

A4 MOA RETICLE

This minimal circle-dot A4 MOA reticle is known as The Marksman's Aperture. Keep center and encircle your target with a floating 0.875 MOA dot and a circle 2 MOA thick with a 7 MOA inner diameter.

KEY DIMENSIONS

Circle Inner Diameter: 7 MOA

Circle Outer Diameter: 9 MOA

Dot Dimension: 0.875 MOA

DETAILED DIMENSIONS

See **PAGE 4** for detailed dimensions.

DE DEUTSCH (GERMAN)

A4 MOA (MINUTES OF ANGLE) ABSEHEN

Dieses minimale A4-MOA-Absehen mit kreisförmigem Punkt ist als „The Marksman's Aperture“ bekannt. Halten Sie die Mitte und umkreisen Sie Ihr Ziel mit einem schwebenden 0,875 MOA-Punkt und einem 2 MOA dicken Kreis mit einem Innendurchmesser von 7 MOA.

SCHLÜSSEL-ABMESSUNGEN

Innendurchmesser des Kreises: 7 MOA

Kreis-Außendurchmesser: 9 MOA

Abmessung des Punktes: 0,875 MOA

DETAILLIERTE ABMESSUNGEN

Detaillierte Abmessungen siehe **SEITE 4**.

BG БЪЛГАРСКИ (BULGARIAN)

A4 MOA РЕТИКЪЛ

Тази минимална кръгова точка с размер A4 MOA е известна като „Апертура на стрелеца“. Запазете центъра и обработете целта си с плаваща точка от 0,875 MOA и кръг с дебелина 2 MOA и вътрешен диаметър 7 MOA.

РАЗМЕРИ НА КЛЮЧА

Вътрешен диаметър на кръга: 7 MOA

Външен диаметър на кръга: 9 MOA

Размер на точката: 0,875 MOA

ПОДРОБНИ РАЗМЕРИ

Вижте **СТРАНИЦА 4** за подробни размери.

CS ČESKY (CZECH)

A4 MOA RETIKULE

Tento minimální kruhový zaměřovač A4 MOA je známý jako Marksman's Aperture. Udržujte střed a obkroužte svůj cíl pomocí plovoucí tečky o velikosti 0,875 MOA a kruhu o tloušťce 2 MOA s vnitřním průměrem 7 MOA.

KLÍČOVÉ ROZMĚRY

Vnitřní průměr kruhu: 7 MOA

Vnější průměr kruhu: 9 MOA

Rozměr bodu: 0,875 MOA

PODROBNÉ ROZMĚRY

Podrobné rozměry viz **STRANA 4**.

DA DANSK (DANISH)

A4 MOA RETIKEL

Denne minimale A4 MOA-retikel med cirkelpunkter er kendt som The Marksman's Aperture. Hold midten og omring dit mål med en flydende 0,875 MOA-prik og en cirkel, der er 2 MOA tyk med en indre diameter på 7 MOA.

NØGLEDIMENSIONER

Cirkelens indre diameter: 7 MOA

Cirkelens ydre diameter: 9 MOA

Punktdimension: 0,875 MOA

DETALJEREDE DIMENSIONER

Se **SIDE 4** for detaljerede dimensioner.

EL ΕΛΛΗΝΙΚΑ (GREEK)

A4 MOA RETICLE

Αυτό το ελάχιστο κυκλικό σκόπευτρο A4 MOA είναι γνωστό ως The Marksman's Aperture. Κρατήστε το κέντρο και περικυκλώστε το στόχο σας με μια αιωρούμενη κουκκίδα 0,875 MOA και έναν κύκλο πάχους 2 MOA με εσωτερική διάμετρο 7 MOA.

ΒΑΣΙΚΕΣ ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ

Εσωτερική διάμετρος κύκλου: 7 MOA

Εξωτερική διάμετρος κύκλου: 9 MOA

Διάσταση σημείου: 0,875 MOA

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ

Ανατρέξτε στη **ΣΕΛΙΔΑ 4** για λεπτομερείς διαστάσεις.

ES ESPAÑOL (SPANISH)

RETÍCULA A4 MOA

Esta retícula de punto circular mínimo A4 MOA se conoce como The Marksman's Aperture. Mantenga el centro y rodee su objetivo con un punto flotante de 0,875 MOA y un círculo de 2 MOA de grosor con un diámetro interior de 7 MOA.

DIMENSIONES DE LA LLAVE

Diámetro interior del círculo: 7 MOA

Diámetro exterior del círculo: 9 MOA

Dimensión del punto: 0.875 MOA

DIMENSIONES DETALLADAS

Consulte la **PÁGINA 4** para ver las dimensiones detalladas.

ET EESTI (ESTONIAN)

A4 MOA RETICLE

See minimaalne ringikujuline A4 MOA retikli on tuntud kui The Marksman's Aperture. Hoidke oma sihtmärki keskel ja ümbritsege seda hõljuva 0,875 MOA punkti ja 2 MOA paksuse ringiga, mille siseläbimõõt on 7 MOA.

PÕHIMÕÕTMED

Ringi siseläbimõõt: 7 MOA

Ringi välisläbimõõt: 9 MOA

Punkti mõõde: 0,875 MOA

ÜSIKASJALIKUD MÕÕTMED

Vaata **lehekülge 4** üksikasjalike mõõtmete kohta.

FI SUOMI (FINNISH)

A4 MOA RETICLE

Tämä minimaalinen ympyränmuotoinen A4 MOA -tarkennus tunnetaan nimellä The Marksman's Aperture. Pidä keskipiste ja ympyröi kohteesi kelluvalla 0,875 MOA:n pisteellä ja 2 MOA:n paksuisella ympyrällä, jonka sisähalkaisija on 7 MOA.

AVAINMITAT

Ympyrän sisähalkaisija: 7 MOA

Ympyrän ulkohalkaisija: 9 MOA

Pisteen ulottuvuus: 0,875 MOA

YKSITYISKOHTAISET MITAT

Katso ykcityiskohtaiset mitat **SIVULTA 4**.

FR FRANÇAIS (FRENCH)

RÉTICULE A4 MOA

Ce réticule A4 MOA à point circulaire minimal est connu sous le nom de « Marksman's Aperture » (ouverture du tireur d'élite). Gardez le centre et encerclez votre cible avec un point flottant de 0,875 MOA et un cercle de 2 MOA d'épaisseur avec un diamètre intérieur de 7 MOA.

DIMENSIONS DE LA CLÉ

Diamètre intérieur du cercle : 7 MOA

Diamètre extérieur du cercle : 9 MOA

Dimension du point : 0,875 MOA

DIMENSIONS DÉTAILLÉES

Voir **PAGE 4** pour les dimensions détaillées.

GA GAELIGE (IRISH)

A4 MOA GREILLE RADHAIRC

Tugtar Bearna an Mharcais ar an ngreille radhairc íosta le ciorcal agus ponc A4 MOA seo. Coinnigh an lár agus timpeallaigh do sprioc le ponc snámhphointe 0.875 MOA agus ciorcal le tiús 2 MOA agus trastomhas inmheánach 7 MOA.

PRÍOMHMHÉIDEANNA

Trastomhas Inmheánach an Chiorcail: 7 MOA

Trastomhas Seachtrach an Chiorcail: 9 MOA

Méid an Phointe: 0.875 MOA

MIONSHONRAÍ MHÉIDEANNA

Féach **LEATHANACH 4** le haghaidh mionsonraí mhéideanna.

HR HRVATSKI (CROATIAN)

A4 MOA KONČANICA

Ova minimalistička končanica s krugom i točkom A4 MOA poznata je kao Otvori nišandžije. Zadrži središte i okruži svoju metu lebdećom točkom od 0.875 MOA i krugom debljine 2 MOA s unutarnjim promjerom od 7 MOA.

KLUJUČNE DIMENZIJE

Unutarnji promjer kruga: 7 MOA

Vanjski promjer kruga: 9 MOA

Veličina točke: 0.875 MOA

DETALJNE DIMENZIJE

Pogledajte **STRANICU 4** za detaljne dimenzije.

HU MAGYAR (HUNGARIAN)

A4 MOA RETICLE

Ez a minimális kör alakú A4 MOA retikula a The Marksman's Aperture néven ismert. Tartsa középen és kerítse be a célt egy lebegő 0,875 MOA pont és egy 2 MOA vastagságú, 7 MOA belső átmérőjű kör segítségével.

KULCSMÉRETEK

Kör belső átmérő: 7 MOA

Kör külső átmérő: 9 MOA

Pont mérete: 0,875 MOA

RÉSZLETES MÉRETEK

A részletes méreteket lásd a **4. OLDALON**.

IT ITALIANO (ITALIAN)

RETICOLO A4 MOA

Questo reticolo A4 MOA a punti circolari minimi è noto come l'apertura del tiratore. Mantiene il centro e circonda il bersaglio con un punto fluttuante da 0,875 MOA e un cerchio spesso 2 MOA con un diametro interno di 7 MOA.

DIMENSIONI CHIAVE

Diametro interno del cerchio: 7 MOA

Diametro esterno del cerchio: 9 MOA

Dimensione del punto: 0,875 MOA

DIMENSIONI DETTAGLIATE

Vedere **PAGINA 4** per le dimensioni dettagliate.

LT LIETUVIŲ (LITHUANIAN)

A4 MOA RETIKLIS

Šis minimalus apskritimo formos A4 MOA tinklėlis vadinamas „Marksman's Aperture“. Išlaikykite centrą ir apjuoskite taikinį plaukiojančiu 0,875 MOA tašku ir 2 MOA storio apskritimu, kurio vidinis skersmuo yra 7 MOA.

KEY DIMENSIONS

Vidinis apskritimo skersmuo: 7 MOA

Išorinis apskritimo skersmuo: 9 MOA

Taško matmuo: 0,875 MOA

IŠSAMŪS MATMENYS

Išsamūs matmenys pateikti **4 puslapyje**.

LV LATVIEŠU (LATVIAN)

A4 MOA RETĪCLE

Šī minimālā apla punkta A4 MOA mērķtēle ir pazīstama kā The Marksman's Aperture. Uzturiet centru un aptveriet mērķi ar peldošo 0,875 MOA punktu un 2 MOA biezumu apli ar 7 MOA iekšējo diametru.

GALVENIE IZMĒRI

Apļa iekšējais diametrs: 7 MOA

Apļa ārējais diametrs: 9 MOA

Punkta izmērs: 0,875 MOA

DETALIZĒTI IZMĒRI

Detalizētus izmērus skatīt **4. PUSLAPĀ**.

MT MALTI (MALTESE)

A4 MOA RETIKLU

Dan ir-retiklu minimalista bil-kirja u l-punt A4 MOA huwa magħruf bħala L-Apertura tal-Markman. Żomm iċ-ċentru u iċċirku l-għan tiegħek b'punt fluttuanti ta' 0.875 MOA u ċirku ta' 2 MOA ikkumplikat b'ħxuna u diametru intern ta' 7 MOA.

DIMENZJONIJIET EWLENIN

Diametru Intern tal-Cirku: 7 MOA

Diametru Estern tal-Cirku: 9 MOA

Dimensjoni tal-Punt: 0.875 MOA

DIMENZJONIJIET DETALLATI

Ara **PAGĦI 4** għal dimensjonijiet dettaljati.

NL NEDERLANDS (DUTCH)

A4 MOA DRADENKRUIS

Dit minimale cirkel-dot A4 MOA dradenkruis staat bekend als het Marksman's Aperture. Blijf in het midden en omcirkel je doel met een zwevende stip van 0,875 MOA en een cirkel van 2 MOA dik met een binnendiameter van 7 MOA.

BELANGRIJKSTE AFMETINGEN

Cirkel binnendiameter: 7 MOA

Cirkel buitendiameter: 9 MOA
Dimensie stip: 0,875 MOA

GEDETAILLEERDE AFMETINGEN

Zie **PAGINA 4** voor gedetailleerde afmetingen.

PL POLSKI (POLISH)

SIATKA A4 MOA

Ten minimalny okrągły celownik A4 MOA jest znany jako The Marksman's Aperture. Utrzymuj środek i okrążaj cel dzięki pływającej kropce 0,875 MOA i okręgowi o grubości 2 MOA i średnicy wewnętrznej 7 MOA.

KLUCZOWE WYMIARY

Średnica wewnętrzna okręgu: 7 MOA
Średnica zewnętrzna okręgu: 9 MOA
Wymiar kropki: 0,875 MOA

SZCZEGÓŁOWE WYMIARY

Szczegółowe wymiary znajdują się na **STRONIE 4**.

PT PORTUGUÊS (PORTUGUESE)

RETÍCULO A4 MOA

Este retículo A4 MOA de pontos circulares mínimos é conhecido como a Abertura do Atirador. Mantenha o centro e circule o seu alvo com um ponto flutuante de 0,875 MOA e um círculo de 2 MOA de espessura com um diâmetro interior de 7 MOA.

PRINCIPAIS DIMENSÕES

Diâmetro interior do círculo: 7 MOA
Diâmetro exterior do círculo: 9 MOA

Dimensão do ponto: 0,875 MOA

DIMENSÕES PORMENORIZADAS

Ver **PÁGINA 4** para dimensões pormenorizadas.

RO ROMÂNĂ (ROMANIAN)

RETICLUL A4 MOA

Acest reticul minim cu punct circular A4 MOA este cunoscut ca The Marksman's Aperture. Păstrați centrul și înconjuțați-vă ținta cu un punct plutitor de 0,875 MOA și un cerc gros de 2 MOA cu un diametru interior de 7 MOA.

DIMENSIUNI CHEIE

Diametru interior al cercului: 7 MOA

Diametru exterior al cercului: 9 MOA

Dimensiunea punctului: 0,875 MOA

DIMENSIUNI DETALIAE

Consultați **PĂGINA 4** pentru dimensiuni detaliate.

SK SLOVENČINA (SLOVAK)

A4 MOA RETICLE

Táto minimálna kruhová bodka A4 MOA je známa ako Marksman's Aperture. Udržujte stred a obklopte svoj cieľ pomocou plávajúcej bodky 0,875 MOA a kruhu hrubého 2 MOA s vnútorným priemerom 7 MOA.

KĽÚČOVÉ ROZMERY

Vnútorný priemer kruhu: 7 MOA

Vonkajší priemer kruhu: 9 MOA

Rozmer bodu: 0,875 MOA

PODROBNÉ ROZMERY

Podrobné rozmery nájdete na **STRANE 4**.

SL SLOVENŠČINA (SLOVENIAN)

ODZIVNIK A4 MOA

Ta minimalna mrežica s krožnimi točkami A4 MOA je znana kot Marksman's Aperture. Ohranite središče in obkrožite cilj s plavajočo piko 0,875 MOA in krogom debeline 2 MOA z notranjim premerom 7 MOA.

KLJUČNE DIMENZIJE

Notranji premer kroga: 7 MOA

Zunanji premer kroga: 9 MOA

Velikost pike: 0,875 MOA

PODROBNE DIMENZIJE

Za podrobne dimenzije glejte **STRAN 4**.

SV SVENSKA (SWEDISH)

A4 MOA-HÅLKORS

Denna minimala cirkelpunktsretikel A4 MOA är känd som The Marksman's Aperture. Håll mitten och omringa ditt mål med en flytande 0,875 MOA-punkt och en cirkel som är 2 MOA tjock med en innerdiameter på 7 MOA.

VIKTIGA DIMENSIONER

Cirkelns innerdiameter: 7 MOA

Cirkelns yttre diameter: 9 MOA

Prickens dimension: 0,875 MOA

DETALJERADE MÅTT

Se **SIDA 4** för detaljerade mått.

INTEGRIX®

LEAPERS®

NORTH AMERICA - HEADQUARTERS

32700 Capitol Street
Livonia, MI 48150 U.S.A.
Tel: (734) 542-1500
Fax: (734) 542-7095
office@leapers.com
www.leapers.com

EUROPE

Am Bahndamm 7
63683 Ortenberg, Germany
Tel: +49 (0) 6041 - 969686 0
Fax: +49 (0) 6041 - 969686 66
info@utgeurope.com
www.utgeurope.com

ASIA

No.36, Qunyi Rd., Zhunan Township
Miaoli County 350, Taiwan (R.o.c)
Tel: +886 [0] 37 580333
Fax: +886 [0] 37 580337
conseil@utg-taiwan.com
www.utgtaiwan.com